

# FODRÁSZ UJSÁG

## FODRÁSZOK ÉS BORBÉLYOK SZAKKÖZLÖNYE.

A BUDAPESTI BORBÉLY-, FODRÁSZ ÉS PARÓKAKÉSZÍTŐ-IPARTESTÜLET TULAJDONA ÉS HIVATALOS LAPJA.  
AZ ORSZÁGOS BORBÉLY- ÉS FODRÁSZ ÁRURAKTÁR TAKARÉK- ÉS HITELSZÖVETKEZET HIVATALOS KÖZLÖNYE.  
Az iparrestület tagjai a lapot díjmentesen kapják.

### ELŐFIZETÉSI DIJ:

Egész évre ... ..	6 korona.
Fél évre... ..	4 „
Negyedévre... ..	2 „
Egyes szám ára 40 fill. Kapható a kiadó-hivatalban.	

Felelős szerkesztő:

PAULIK JÓZSEF.

SZERKESZTŐSÉG: VII., Csengery-utca 15., ahová a lap szellemi részére vonatkozó minden közlemény küldendő.

KIADÓHIVATAL: VII., Vörösmarty-utca 17., ahová minden pénzküldemény és a lapra vonatkozó felszólamlások intézendők.

Megjelenik minden hó 1-én és 15-én.

Az iparrestület telefonszáma 83—13.

## A testületi hivatalos órák délután 5 órától 7 óráig tartatnak.

### Kongresszus.

(P.) A természet örök törvénye szerint a kezdetnek vége is következik. Végre mi is hosszú készülődés után összeülünk, hogy ügyes-bajos dolgunkat megvitassuk s bizonyos tekintetekben cselekedjünk a jobb jövő reményében.

Talán egy szakmában sincs annyi kívánnivaló, mint a borbély- és fodrásziparban. E szakmánál elmondhatjuk, hogy fából vaskarika. Képesítéshez kötött ipar ez és egyuttal a legtágabb értelemben vett házi ipar.

Ösmerjük a bajokat régtől fogva. Nem ujság az előttünk. Azonban ellene vajmi keveset tettünk. Az ország minden városának és községének megvan az ő speciális házi ipari borbélya és fodrásza akárcsak a fővárosnak. És mit tettünk ellene? Egymással veszekedtünk! A kollegiális érzés, az együvé tartozandóság magasztos eszméje nálunk még alig-alig tudott tért hódítani. Kollegát mint ellenséget néztük és ez lett szülő anyja a piszkos konkurenciának. Ha összetartottunk volna, ha mint testvérek, egy szívvel és lélekkel munkálkodtunk volna iparunk érdekében, akkor ma nem állnánk a fodrászipar bajainak piramisa előtt.

Országos értekezletünknek — szerintem — első sorban át kell törni azt a gátat, mely egyik szaktárust a másiktól elválasztja. Mikor már az erő egyesült, mikor egymást szeretve és tisztelve lépünk szakmánk érdekében harcba, akkor már nyert ügyünk van. Ha kongresszusunkon egyebet nem érünk el,

csak azt, hogy tudatára ébredjünk az örök igazságnak, akkor is már szép és hasznos munkát vegeznénk. Azonban ez csak ideális oldala országos tanácskozásunknak. Produktív része, a napirend bő tárgya, mely fölött tanácskozni fogunk. Magam részéről ugyan nagyobb súlyt fektetek az összejövetel ideális oldalára, azonban őszintén mondva, sok jót várok a reális munkálkodástól is, ha az kellő mérséklettel és a kivihetőség szem előtt tartásával lesz kezelve. Mert mindenekelőtt tudatában kell lenni annak, hogy a kongresszus határozatai csak az ország óhajainak és sóhajainak központosítása lesz. Minden határozat egy vágy, melynek elérését kívánnánk, azonban kiviteléhez, sok munka, az intéző-körök meggyőződésének nagy munkája szükséges. Azért kell a kívánalmakban mértéket tartani, hogy a kivitelben eredményt érjünk el.

Ez általános igazságok hangoztatása után, kell, hogy néhány szóval reá térjek iparunk közgazdasági oldalára. Minden szakma csak akkor életképes, ha annak üzői felismerik szakmájuk közgazdasági előnyeit is. Ez a sója az ipari tevékenységnek. A mai kor szelleme követeli már, hogy a szakipari tevékenység párosuljon a kereskedelmi szellemmel, e célt szolgálja az erők tömörítése.

Elmult már régen az az idő, mikor csak a kézügyesség biztosította a mindennapi kenyeret. Ma már kereskedőnek is kell lennünk, nem csak a kenyér biztosítása szempontjából, hanem iparunk haladása érdekében is. Iparunk ez oldalán azonban sajnálattal látjuk, hogy nagy tér fekszik parlagon.

**Figyelmeztetés.** Az orsz. borbély- és fodrász áruraktárszövetkezet igazgatósága tisztelettel értesíti a t. szaktársakat, hogy a szövetség f. évi június 1-én megkezdte a fodrász-üzleti berendezések és felszerelvények építését, épít egyszerű és a legelegánsabb kivitelben, készpénzfizetés mellett és részletfizetésre is. Különösen felhívjuk a szaktársak figyelmét a saját illatszergyárunk által készített „Turul” borotváló szappanunkra. Szövetkezetünk gyára kiváló jó Bay-rumot hozott forgalomba, ára literenként 2 korona. Képp a legjobb minőségű árai: Osztrák, kilója 7.80, belga 8. —, angol 12. — korona.

Pedig célirányosan kihasználva, a kereskedelmi szel-  
lemtől áthatva, sokat nyerhetnénk itt.

A kisiparosság nagy baja a tőkehiány! Ez akasztja meg minden tevékenységét. Ez a baj nálunk is. Ez az oka annak, hogy a borbély- és fodrász-üzletek az ő tevékenységük körébe tartozó árukat és kellékeket nem tartják raktáron s annak propagandát és teret nem teremtenek.

A tőkehiány azonban nem ok! Mi tulajdonképpen a tőke? Az nem más, mint a munka halmozása. Az erők csoportosítása szüli az imponáló hatalmat. Olyan ez, mint a felhők tornyosulása, mely az áldásos és termékenyítő esőt adja az anyaföldnek.

Ezek tudatában lett alkotva az „Országos Bobbély és Fodrász Áruraktár. Magunk intézménye, mindannyiunk javára. A közérdek vezette az alkotókat s mindannyiunk jóléte irányítja a vezetőket. Ennek felkarolása iparunk érdeke s a munka diadala. Itt talán erkölcsi kötelességről beszélni nem kell. Sőt azt hiszem sértő volna. Szaktársaim megértik a kor hívó szózatát és sorakozni fognak a nemes és hasznos eszme zászlaja alá.

Rokkant- és nyugdíj-intézményünk magasztos céljait kell-e említenem? Kell-e szaktársaimat buzdítani arra, hogy maguk és családjuk jövőjéről gondoskodjanak?

Hiszem, hogy nem! Oly dolog ez, melynek nyélbeütése után kell, hogy elüljön a szó s csak örömmel és dicsérettel állunk meg a nagy eszme előtt.

### *Szaktársak!*

Komoly munkálkodás küszöbén állunk! Értsük meg egymást és szeretettel karoljuk fel iparunk szent ügyét.

Aki feladja jogait, azt visszaszerezni nem tudja. Azért mutassuk meg a kongresszusunkon, hogy együtt érzünk s iparoshoz méltó önérzettel nemcsak kérjük, de követeljük az igazságos elbírálást.

Viszontlátást Aradon!

## Az iparunk.

Akkor, amidőn valamely iparüzés elé korlátokat óhajtunk állítani, (pláne, mint a mi iparunknál is, kényelmi szempontból) jól megfontolandó az, hogy a korlátok birnak-e annyi értékkel, mint a mennyit korlátozással veszítünk. Engedtessek meg nekem az, hogy ezen témához — mint olyannak, ki az 1871. ápril 1. óta borbély — a lenticben kifejezést adjak nézetemnek.

A mult század 60-as és 70-es éveiben szakmánkat a nagyközönségnek alig 30%-a vette igénybe. (A magyar közönség meg e mértékben sem.) A borbély akkor foghuzásból, köpülőzésből, piócázásból, érvágásból, illetve sebészeti foglalkozásból tartotta fenn magát. Jöttek a 80 as évek, amidőn a régi rendszer változáson ment át. Ugyanis, mert üzleteinket a modern kivánalmak szerint rendeztük be, ez azt hozta magával, hogy azon nagyközönség, mely

megelőzve utálta a büzhödt borbély műhelyt: felkereste a rendesen berendezett borbély-üzletet. Vagyis elértük azt, hogy a közönség 60%-át megnyertük szakmánk fenntartásának érdekében. De itten megis állottunk, 10—14 éven át, nem haladtunk, mert a közönség 40%-a továbbra is maga-magát szolgálta ki. Most 4—5 év óta elértük azt, hogy még a 60%-ból is veszítettünk, veszítésünk főoka a borotválógépek feléledése. Ennek használata a közönség részéről, tettemes kárt okoz rékünk. A kár nagysága abban domborodik ki, hogy a közönség azon része látta el magát borotválógépekkel, melyektől legtöbbet kapott a borbély, vagyis azoktól veszítette el keresete egyrészét, kik minden másodnap borotválkoztak. Ugyanis a veszteségünk eddig 10% a 60%-ból. Lássuk most a fennmaradt 50% miként veszi igénybe iparunkat: 20—25%, azért, mert ideges és fél önmagát megborotválni, a fennmaradt 25% részben kényelmi szempontból, részben sajnálja, avagy nincs hozzá pénze, hogy magát borotváló eszközökkel felszerelje. Ebbe az utóbbi 25%-ban még olyanok is vannak, kiknek körülményei tért és alkalmat adnak arra, hogy borbélynál borotváltassa magát. Tehát zárjuk el az utat ezek elől is, ne borotválkozzanak borbélynál.

Ezek előre bocsátása után reá térek azon okra, a mely engem ezen sorok írására birt. A „Fodrász Ujság“ 15-iki számában, felhívás címen egy az Aradon tartandó gyűlés elé terjesztendő javaslat lett közölve. Ezen javaslat 4. pontjában olyan óhajok láttak napvilágot, melyek, ha életbe lépnének, iparunkat vissza terelné a mult század 60-as és 70-es éveire, vagy még ennél is rosszabb helyzetbe kerülne. Ezen pont 1-ső bekezdésében azt mondja, hogy „télen-nyáron reggel 7 órakor történjék az üzletnyitás“. Mit vonna ezen rendszer maga után? A hadnagy reggeli 7 órára század parancsra, a kapitány avagy törzstiszt ezred, dandár, hadosztály parancsra kell, hogy jelentkezék, az altiszt a szolgálatát keli, hogy átvegye, mert mindegyiknek szörös az arca. Mi történik ezekkel? A borbélynál reggeli 7 óra előtt nem borotválkozhatnak; nagyon természetes, megborotválja önmagát, mert borotvátlanul parancsra nem jelentkezhetik. A gépész, mely 6, esetleg 7 órakor reggel a szolgálatot át kell, hogy vegye; borbélynál szolgálat átvétel előtt nem borotválkozhatnak, tehát megborotválja önmagát. A legutóbbi években rendszerré vált az, hogy a tisztviselők a hivatalos működésüket reggel 7 órakor kezdik meg és megszakítás nélkül délután 1—2 órakor szünik meg. Tehát a javaslat szerint a hivatalnokot reggel 7 óra előtt megborotválni nem lehet, a hivatalnok pedig szörösen a hivatalba nem megy. Miteszen? Megborotválja önmagát. A sváb és a szász, még mielőtt munkához kezdene: megszokta borotváltatni magát, ha iparos, kétszer egy héten; a kivánt rendszer szerint, ezt nem tehetné, mert a szász és a sváb, legkésőbb 6 órakor a műhelyében dolgozik, a borotválkozásért a munkáját félbe nem hagyja. Ezeknél is elérhető lenne az, hogy a borbélynak fügét mutat. Ugy hiszem, hogy ezen argumentumok eléggé igazolják nézetem és ösmeretem álláspontját. A tanulság ebből az, hogy a reggeli üzletnyitás korlátozása neántsvirág.

A 2-ik bekezdés az ünnepnap bezárásra vonatkozik, megjegyzem azt, hogy egész kis helységeken életbe lehet léptetni. (Mi fodrászok, minden ilyen jelzett napon zártunk, hacsak az ünnep szombatra nem esik.) De mit csinál egy budapesti borbély, ha szerdán délután bezárnia kell? (A budapestiek a munkarend értelmében minden ünnepnap bezárandó, kivéve szombatot s ennek hátrányát nem lát-

tuk. Szerk.) Ez még hagyján, miként oldják meg a péntek napra eső ünnepnap délutánt. Ott, ahol sok a zsidóság, mint Nagyváradon is. Ez már másnap nem megy el a borbélyhoz, hanem igenis, a mi kárunkra berendezi magát eszközökkel, kiszolgálja maga-magát és fogja mondani, hogy „fütyülöm a borbélyra“.

A 3-ik bekezdésében kívánsága az, hogy minden délből 1 órai ebédi szünete legyen a segédnek. Miként állunk ezen ágával az óhajnak; ott, ahol hivatalok vannak, a déli zárás tettemes kárt von maga után és pedig azért, mert főleg a vidéki: kinek a hivataloknál dolga van, mondjuk déli 12—1 óráig elvégzi hivatalos dolgát, azután első dolga a bevásárlás, ezt követi az étkezése, ezt befejezve, eszébe jut, hogy jó lenne a haját is levágni, mondjuk az óhaját tette akarja tenni, kimegy a megszáló helyéről, keres borbélyt, van is borbély-műhely elég, de mind be van zárva. Ezen tapasztalat után így kalkulál: „Egész jól van, hogy a borbély-műhelyek bevannak zárva, odahaza a szomszédom tud nyírni és még gépe is van, övéle fogom hajamat levágni, legalább megmarad az a pár hatosom, mit itt a borbélynak adnék.“

Fiatal emberek, szaktársaim! Mi, mint én is, nem azért mutatunk reá a nem helyes álláspontokra, hogy ebből hasznot hajtsunk magunk számára, én már megettem kenyerem javát, ha hozzá szólok, ha teszek valamit, ez csakis az önök jövőjük biztosítására irányul, minékünk egyéb célunk nincs, csakis az, hogy lehetőleg megteremteni segítsük önök számára a megélhetés jövőjét. Iparunkat se önöknek, sem pedig nekünk tönkre tennünk nem szabad. Szocialisztikus, avagy más érveket, iparunk rovására életbeléptetni nem lehet. A közönség arca, avagy a feje, nem cipő, melyet félre lehet tenni, hogy holnap ismét tovább dolgozzunk rajta.

*Baumgärtner Ferencz.*

## Mi a célirányos?

Most, midőn immár a kongresszus küszöbén vagyunk, még egy pár szót kérek minden szaktársam által szives figyelembe venni addig is, míg talán élőszóval lehet módomban ezt és sok mást a kongresszuson elmondani.

Baumgärtner Ferenc, tordai szaktársam cikkének végén kezdem és a „Fodrászok Lapja“ utóbbi számában megjelent és szerzőjeként Hlavács Rezső néven ismert szaktársam cikkén végzem.

Ki sem tudom mondani, mennyire örvendek annak, hogy azt mondja Baumgärtner szaktársam, hogy: „még ha bizonyítani is tudnánk valamit, tegyük érzelmeinket felül azon!“ Én istenem, mennyire azt mondja szaktársam, amit én az ő általa elbírált „Okosság“ nevezett cikkemben! De lássuk csak, hogy is írtam én az ő szavait? Ha jól emlékszem, én azt mondtam, tegyük félre az önérzetet! Szaktársam azt mondja, hogy önérzetsértésről szó sem lehet! De hát ki állított valaha ilyesmit? Én az önérzet félretétele alatt azt értettem, hogy ne sértse önérzetünket, büszkeségünket az, hogy fővárosi szaktársaink egy és más dolgot előbb megcsináltak, mint mi és ha az jó, hát fogadjuk el és szerinte ne akarjuk a dolgokat fejére állítani! Soha még két gondolat különböző kifejezéssel nem jutott érvényre úgy, mint a jelen esetben; végre hát igaz ugyan, hogy különböző szavakkal kifejezve, gondolataink találkoztak: a baj csak az, hogy szaktárs ur mintegy parancsol, én meg kérnék, ha meghallgatnának és itt

véleményünk egy kissé eltér: aminek okát tudni vélem, de nem firtatom.

Sokkal szomorubb reám és talán minden szaktársamra az, hogy Hlavács Rezső fodrász azt mondja, hogy vendégének még „pukerlizik“ is az alázatos figaró! Elmés vicc, nemde? Egy fodrász, ki magát (ez igaz is lehet) és szaktársait figarónak teszi meg! Szomoru lelki világ biz ez és ha a kongresszuson sokan lesznek ilyenek, akkor aligha kárba nem vész Baumgärtner aziránti kérése, hogy ne állítsuk a dolgokat a fejére!

Hinni akarom azonban, hogy ezen a kongresszuson az ilyen szavak iratlanok maradnak, mert ha valamely napilap is világgá ereszt egy fodrásztól jött ilyen elméséget, akkor jobb volna nem tartani kongresszust.

Még Menyhárt József szaktársnak is gratulálok elmés pohárköszöntőjeért! Lám az ő kis cikke megjelent a Fodrászok Lapjában! (megám, de miért?) azért mert szerinte Kőnig Károlynak köszönhetjük, hogy összehozott bennünket és felébresztett örökké „alvó“ álmainkból. (Bizony a mi álmaink soká aludtak!)

Azt hiszem, helyén való kérés lesz, ha arra kérem minden szaktársamat, amire Baumgärtner: ne állítsuk a dolgokat a fejére, de ne is cselekedjünk fej nélkül, mert akkor bizony a dolgaink lábra sem állnak sohasem! Mert ha mi, miként azt Kőnig ur forrón óhajtaná, «vidékiesen» csináljuk ügyeinket, akkor bizony csak vidéki marad az. E helyen utoljára kérem ez ügyben minden nagyrabecsült szaktársamat, hogy irányító elve legyen mindnyájunknak egyért és mindnyájan együtt!

Hidalmáson, 1911. augusztus hó.

*Cseke Sándor.*

## A döntés előtt.

Magyarország borbély, fodrász és parókakészítő iparosainak választottjai néhány nap múlva Aradon a vértanuk városában országos gyűlésre gyűlnek össze. Magukkal viszik a választottak 21.000 borbély- és fodrász kisiparosunk évtizedek óta súlyos betegségben sanyalódó gazdasági érdekeit orvoslásra.

A bajt, mely a megélhetési érdekeket emészti, minden borbély és fodrász kisiparos ismeri és látja ennek továbbterjedését is, a gyógymódot azonban a melylyel a bajon hathatósan segíteni lehetne, még nem találták meg.

Most azonban, mint hosszú vajadás után a jelekből megállapítható, a bajok orvoslására többféle gyómódot ajánlanak.

Kőnig Károly marosvásárhelyi borbély- és fodrászmester, a „Fodrászok Lapja“-nak szerkesztő-kiadótulajdonosa az aradi kongresszusnak elfogadásra a következő gyógymódot fogja ajánlani:

A vidéki borbély- és fodrász-iparosok váljanak külön a fővárosiaktól, alakítsák meg maguknak a vidéki országos szövetséget külön. Ezen szövetség kebelében a már fennálló „Magyarországi Bobbélyok és Fodrászok Szakipari Munkaközvetítő, Rokkant-nyugdíj- és Temetkezési Egyesülete“ kihagyásával létesítsen vidéken nyugdíj- és segélyegyletet.

A már fennálló és áldásosan működő „Országos Bobbély és Fodrász Áruraktár Takaré- és Hitelszövetkezet“ mellőzésével, létesítsen a kongresszus vidéki áruraktárt.

„Fodrászok Lapja“-ra, ami a főcél, minden borbély- és fodrász iparos köteles legyen előfizetni.

A munkaközvetítés az egész ország területén az ő lapja által történjék.

Ezen ajánlatnak az elfogadása után ő a lapja útján revízió alá fogja vétetni az ipartörvényt, megszünteteti a kontárkodást és a piszkos konkurenciát, megtanítja a borbélyokat höjgyfodrászatra, megcsinálja a munkadíj emelést, rendezi a segéd és a mester közötti viszonyt, szóval az ő újságos módszerével a borbély- és fodrász-iparosoknak minden bajai orvoslást nyernek és boldogok lesznek.

A „Magyarországi Bobbélyok és Fodrászok Szakipari Munkaközvetítő, Rokkant-nyugdíj és Temetkezési Egyesülete“ és az „Országos Bobbély és Fodrász Áruraktár Takaré- és Hitelszövetkezet“ pedig mivel az ipartörvény módosítása bizonytalan és bizonytalan az is, hogy az ipartörvény módosítása által a borbély- és fodrász-iparos helyzetén javítva lesz, a következőket fogja ajánlani a kongresszusnak:

Főváros és vidék a kisiparosság közt nincsen, hanem van egységes Magyarország s mivel az összes magyarországi borbély- és fodrász-iparosoknak, mesterek és segédeknek érdeke egy, a megélhetés, csatlakozzunk a már fennálló országos intézményekhez. A fennálló országos intézmények azután a segédekkel egyetértőleg, a kiadandó jelszóra, mint egy hatalmas haderő rá fog nehezédni a kontárookra, kiknek ezen súly alatt összeroskadni és megsemmisülni muszáj.

Ennek megtörténte után, hasonló módon fog elbánni az országos egyesület minden olyan borbély- és fodrász-iparossal, mester vagy segéddel, aki a megállapított tarifális rendszabályokat és egyéb szabályokat be nem tartja, ezen súly alatt a piszkos konkurenciának is feltétlenül meg kell törni.

A fennálló „Országos Áruraktár Szövetkezet“ az országnak minden olyan városában, a hol legalább 10 borbély- és fodrász-iparos van, kívánatra fiók telepet és árulerakatot létesít. Évi tiszta jövedelméből az országos egyesületnek szakipari osztályában alapot létesít a szakipar fejlesztésére és a höjgyfodrászatra vidéken való állandó tanítására.

A fennálló Országos Áruraktár Szövetkezet illat és kozmetikai árucikkeket termelő saját gyára által és áruraktára által mindenkor korlátozza a gyárosok és kereskedők tulkapásait, uzsorás hitelezéseit és a kartelkötést és olyan gyárost vagy negykereskedőt a ki fodrászati cikkeket idegen kereskedőknek szállít, módjában van bojkottálni.

A Magyarországi Bobbélyok és Fodrászok Szakipari Munkaközvetítő Rokkant-nyugdíj és Temetkezési Egyesülete Munkaközvetítő osztályában a munkaközvetítést országosan úgy szervezi, hogy az állami munkaközvetítő intézet segítségével a segéd munkába, az egész ország területén félvasúti jeggyel utazhatik. És megszünteti a visszaérést, hogy a segéd elnem utazás esetén az utiköltséget elkölthesse. Az országos egyesület munkaközvetítő osztálya a vidék összes városaival állandó összeköttetést tart fenn a tekintetben, hogy hol van a munkáskínálat, a munkást oda irányítja, a hol munkáskereslet van, így aztán nem történhetik meg az, hogy némelyik helyen hetekig nem kapnak segédet, más helyen pedig a segéd munka nélkül kell hogy legyen.

A fennálló országos áruraktár szövetkezet alapszabályának 22. §-a értelmében a szövetkezet tiszta jövedelmének 10 %-át az országos egyesület rokkant-nyugdíj osztályának alapjára, a tagok javára fordíthatja, ugyan ezen alap javára a gyárosoktól vásárolt áruk utániszámla levonást fog eszközölni, miáltal a nyugdíj osztály alapja az áruraktár szövetkezettől állandó támogatásban fog részesülni.

A fennálló országos áruraktár szövetkezet a megállapított napiárban való árubevásárlás összegéből a tagoknak 10 % árengedményt ad azon célból, hogy ezen árengedményből a szövetkezetnél 30 korona névértékű üzletrész-jegyét törleszthesse és tagsági díját az országos egyesületnél fizethesse.

Azon tagnak ki havonta 20 korona értékű hazai árut vásárol a szövetkezet áruraktáránál a %-ka 2 koronát tesz ki. Az országos egyesület szakipari osztályánál a tagdíj havi 50 fillér a rokkant-nyugdíj osztály I. csoportjába havi 50 fill., a temetkezési osztály I. csoportjába havi 50 fill., a 20 koronás üzletrészre törlesztés havi 50 fillér összesen 2 korona, tehát az árubevásárlás által elérte azt az előnyt,

hogy az egyesület minden osztályának tagja lehet, élvezheti díjmentesen a munkaközvetítést, biztosítva van nyugdíjra és temetkezési járuléka anélkül, hogy egy fillér tagsági díjat kellene, hogy fizessen, szóval azon összeggel biztosíthatja magának és családjának munkaképtelenség eseteére a kenyeret, a melyet most a kereskedőknek lassanként ad. A kik pedig nem vásárolhatnak havonta 20 korona értékű árut, kevés ráfizetéssel az országos egyesület minden osztályának tagjai lehetnek.

Ezen két terjedelmes és részletes ajánlaton kívül van még több kisebb ajánlat is, melyek felett a küldött választottaknak a közös ügyek iránti tiszta érzékkel kell majd az aradi országos gyűlésen dönteni.

A fennálló országos intézmények megbizásából, ha isten megsegít, a borbély- és fodrász-szakiparnak életébe és a kisiparosságnak gazdasági érdekébe vágó kérdés eldöntésénél ő is jelen leszek.

Nehéz feladat vár reánk választottakra, mert a mint a tárgyalás anyagába betekintettem, most már világosan kidomborodva látszik, hogy a tárgyalás anyagába a magán és a közérdek összegyűlt.

Ha mint magánember és jóbarát vizsgálom a tárgyalás anyagát, hozzá kell König Károlynak ezen javaslatához járulnom, hogy a vidék váljon el a fővárostól és létesítsen külön szövetséget és pedig főként azért, hogy König Károly lapkiadó magánvállalata és munkaközvetítő intézete neki sértetlenül megmaradjon és jól jövedelmezzen, mert hiszen ő lapjával és vidéki szövetségével a fennálló két hatalmas országos egyesület támogatása nélkül mást ugysem tehetne.

Mivel azonban az én kiküldetésemnek nem a baráti magánérdek támogatása a célja, hanem a közösérdek iránti szent kötelesség teljesítése, a döntés alá kerülő ajánlatokat igaz szeretettel vizsgáltam át s azon meggyőződésre jutottam, hogy a „Magyarországi Bobbélyok és Fodrászok Szakipari Munkaközvetítő Rokkant-nyugdíj és Temetkezési Egyesülete“ és az „Országos Bobbély és Fodrász Áruraktár Takaré- és Hitelszövetkezet“ ajánlata a leghathatósabb eszköz azon betegség gyógyítására, a mely a borbély- és fodrász-iparosok megélhetési érdekét emészti, mert az országos egyesületek szervezetében már is vannak erős segéd-eszközök, a mivel az ajánlott gyógymód sikeresen alkalmazható. Ellenben, ha a vidék a König Károly ajánlata szerint döntés által a fővárostól külön választatnék, a vidéki szervezet a fennálló országos egyesületek segélyeszközeire és támogatására aligha számíthatna.

A mesterek és segédek országos egyesületeinek támogatása nélkül kipróbált nézetem szerint a vidéki szervezet a közérdekben vajmikeveset, de inkább semmit sem tehet. Próféta ugyan nem vagyok, de a tapasztalatokból eredő nézetemet a döntés előtt minden választott társamnak megfontolás tárgyául, szives figyelmébe ajánlom.

A döntés előtt magánérdek vagy közérdek? Ez a kérdés választhatunk.

Budapest, 1911. aug. 14.

Váry Gyula.

## A borbély- és fodrászipar koncesszionálása.

(I. közlemény.)

Hát ez mi az Isten csodája? — körülbelül azt fogja kérdeni sok szaktárs e cím láttára, mert Istók ucsce! — ezt a csodabogarat külföldi szaklapokat nem olvasó magyar szaktársaink még nem igen látták a mi szakirodalmunkban. Körülbelül hasonló dilemma előtt állottak a német és osztrák szaktársaink is evvel a furcsa szóval amidőn az mintegy 20 évvel ezelőtt a „Neue Wiener Friseur-Zeitung“-nak egyik cikke fölött látott először napvilágot. A nevezett szaklap a fodrász-ipar koncesszionálásának az eszméjét akkor vetette föl, amikor a városi tisztviselők a fodrász-üzletek részére tervezett egészségügyi szabályrendeletek kidolgozásával kezdtek foglalkozni. Élénk emlékezetünkben

van még néhai dr. Scheermann fővárosi tiszti főorvosnak, damokleskardként örökké fejünk fölött lebegő szigorú szabályrendelete, amelynek csak azért nem tudtak egész terjedelmében érvényt szerezni, mert annak életbeléptetése és betartatása sok fodrásziparost a szószeres értelmében megsemmisített volna.

A „Neue Wiener Friseur-Zeitung“ a hatóságok szabályrendeleti törekvéseivel szemben a fodrászság részéről feleletül tehát a fodrász-ipar koncesszionálását kezdte követelni az osztrák kormánytól. Mert, — úgy okoskodott a nevezett bécsi szaklap — ha a hatóságok azt követelik a fodrászüzlettulajdonosoktól, hogy minden vendég tiszta kendőket, köpenyt, fertőtlenített haj- és bajuszkefét és beretvát kapjon, ám adják meg a fodrászüzlettulajdonosoknak a lehetőséget is arra, hogy ezeket megadhassák. A kiszolgálási diak felemelésével, anélkül, hogy az egész ipart alapjában rázkódtatás ne szenvedjen, ez alig lenne kivihető. A kérdést tehát egyedül a fodrász-ipar koncesszionálásával tartotta megoldhatónak a bécsi szaklap.

Azóta kitartó konzekvenciával a fodrász-ipar koncesszionálását követelte ez a szaklap, olyformán, hogy az illető helység lakosságának arányjában legyenek csak kiadhatók a fodrászüzletek nyithatási iparjogositványai, mint pl. a gyógyszertárak és a kéményseprő kerületekre nézve mindenütt fennáll. Megállapították például, hogy egy 3000 lakosu helységnek 2 fodrászüzlete lehet. Ha a koncesszionálási törvény életbeléptekor ebben a helységben lenne 3 fodrászüzlet, a numerus clausus feletti üzletet nem oszlatnák föl ugyan de több üzletet ott nyitni nem lehetne mindaddig, még a helység lakossága a 6000-et el nem érte, s így tovább.

Érdekes megjegyezni, hogy amidőn a fodrász-ipar koncesszionálását követelő első cikk a bécsi szaklapban megjelent, az osztrák szaktársak utópiánál egyebet nem láttak ebben az eszmében. Hogyan? Hogy lehet a fodrász-ipar koncesszionálását elérni; hiszen az éppen olyan ipar mint akár melyik más! Mért tegyen a kormány a fodrász-iparral ilyen értelmű kivételt? Kevés kivétellel így gondolkozott az ügyről az összesség.

A „Neue Wiener Friseur-Zeitung“ azonban azóta soha sem szünt meg ebbeli eszméje mellett agitálni s a fodrász-ipar koncesszionálásának ideája átsapott a németországi szakkörökbe is. A bécsi szaklap eszméjét magukévá tették a különböző osztrák Verband-ok s Ausztriában nincsen Verbandgyűlés vagy fodrászkongresszus anélkül, hogy határozatban ne követelnők a fodrász-ipar koncesszionálását s ezt a kormány elé ne terjesztenők. Így pl. 1908-iki kongresszusnak erre vonatkozó határozati javaslata még a kongresszus bezárásának a napján ott feküdt Weisskirchner kereskedelemügyi miniszter asztalán.

És végeredményében mit értek el az osztrák szaktársak mintegy 20 esztendeig tartó ernyedetlen kitartással folytatott, a fodrász-ipar koncesszionálását követelő mozgalmukkal? Azt, hogy az osztrák császári kormány a minap hivatalosan értesítette a Wien-i „Borbély- Fodrász- és Paróka-készítő Ipartestület“ elöljáróságát, miszerint a császári kormány a fodrász-ipar koncesszionálásának kérdését komoly tanulmányozás tárgyává tette s az ipartörvénynek erre vonatkozó pontjait ilyen értelemben rendeletileg való kiegészítését kilátásba helyezte.

Az osztrák fodrász-ipart oly mélyen érintő eseménynél álljunk meg egy percre. Látva az osztrák szaktársak országosan összetartó erejét, küzdelmeiknek kiszámíthatatlan

előnyös következményü eredményét, bátran felvethetjük a kérdést: vajon nem volna-e helyén való, ha az aradi kongresszus a fodrászipar koncesszionálásának nagy fontosságú kérdését napirendre hozná és azt az osztrák szaktársak indokolásával Magyarországon is állandó aktualis kérdéssé emelné? Az osztrák példáról látjuk, hogy egy utópiának vélt eszme is testet ölthet. Azonkívül nem tudhatjuk, hogy az egészségügyi hatóságok áldása egy szigorú hygienikai szabályrendelet alakjában mikor szakadhat ránk, végpusztulással fenyegetve ezer meg ezer amugy is vergődő egzisztenciát. A fodrászipar koncesszionálás ügyének gazdasági kérdésével egyrészt, munkásügyi kérdésével másrészt, a következő alkalommal fogunk bővebben foglalkozni.

Deffert János.

## HIREK.

### Meghívó.

Van szerencsém a t. Szaktársakat **f. hó 18-án** (péntek) **d. u. 4 órakor** a testület helyiségében tartandó értekezletre tisztelettel meghívni, a hol az Aradon rendezendő Országos borbély- és fodrász-kongresszus tanácskozási anyaga felett fogunk egyetemes határozatot hozni.

Sulyt óhajtunk fektetni arra, hogy minden kívánalom a kongresszuson kifejezést nyerjen, azért szaktársi szeretettel kérem a t. kollega urakat, hogy ezen értekezleten megjelenni sziveskedjenek.

Szaktársi tisztelettel  
**Müller Károly**  
test. elnök.

**Értesítés.** Van szerencsém a budapesti borbély- és fodrászmesterek betegsegélyző- és temetkezési egylet tagjait tisztelettel felkérni, hogy tagdíjhátralékukat mielőbb rendezni sziveskedjenek, nehogy alapszabályszerinti következmények bekövetkezzenek. Tagsági díjat fizetni lehet Petry Jakab alelnöknél (V., Váci-körút 41.), Kruch Péter pénztárnoknál (VI., Teréz-körút 35.) és Paulik József titkárnál a testület irodájában. Egyben értesitem a tagokat, hogy netáni megbetegedésüket — saját érdekükben — azonnal jelentsék be Petry Jakab alelnöknél.

Szaktársi tisztelettel  
**Réthly Árpád**  
elnök.

**Nyilvános elszámolás.** Az aradi kongresszus költségeihez ezideig szivesek voltak hozzájárulni Budapestről a következők:

Orsz. Bobély-, Fodrász Áruraktár Takaré- és	
Hitelszövetkezet	50.— kor.
Dankovszky István	20.— »
Gáspár Testvérek	50.— »
Zóni Antal	05.— »

melyért hálás köszönetet mond

**Czimmer Miklós**  
pénztárnok

35 év óta fennálló jömenetelű vidéki városban **borbély-üzlet** özvegyiség miatt eladó. Állandóan 2 segéd és 1 tanuló alkalmazva. 50 bérletjegyes és 60 éves vendég biztosítva, egy nagy szállodával szembe, a város legforgalmasabb helyén, esetleg házzal együtt eladó. Érdeklődők forduljanak Rokob Kálmán fűszerkereskedőhöz, Budapest, IX., Lónyay utca 40. szám.

16 év óta fennálló jó forgalmu **fodrász-üzlet** eladó. I., Krisztina-körut 77. sz.

Budapest legforgalmasabb helyén egy jömenetelű elsőrangú **uri fodrász-üzlet** más vállalkozás miatt azonnal eladó. — Bővebbet Népszínház-utca 17. sz. fodrásznál.

A világnak legnagyobb csudája **régi borotvák ki-köszörülve** eladók 500 darab. — Cim: Szidnay, VII, Csengery-utca 15. sz.

Lapszerkesztő bizottság: **Müller Károly, Fülöp János.**  
Az ipartestület jogtanácsosa: **Dr. Révay Zoltán** ügyvéd lakik IV., Veress Pálné-utca 14. sz.  
Kiadja: **Nagel István** könyvnyomdája Budapest, VII., Vörösmarty-utca 17.



### A Szaktárs urak becses figyelmébe!

Ha Ön vendégének haja közt ilyen hajmolyette hiányokat fedez fel, használja Ön az általam feltalált „ALBA REGIN” gyógykivonatot. Kezesse a biztos sikerért. **Ára használati utasítással együtt 4 korona.** Több száz elismerő levél.

**KORONAFI KÁROLY és FIA**

csász. és kir. kamarai női és uri fodrászoknál (10-4)

**SZÉKESFEHÉRVÁR.**

## Legolesőbb bevásárlási forrás!

**Fodrászati és kosmetikai cikkekben.**

Nagy ujdonság arcvíz Compoziczió, mindenki házilag készíthet magának minden létező illatban arcvizet, 1 liter készítéséhez 1 deka elegendő, ára 30 fillér.

Bay-Rum felülmulhatatlan prima minőség literje ... .. 2.—	Fejtámla-papir drbja ... .. 1.16
Bay-Rum felülmulhatatlan prima minőség 1/2 literje ... .. 1.—	Brillantint pomádé ibolya illatban (tokban) ... .. 2.25
Bay-Rum felülmulhatatlan prima minős. kis forma üv.-ben ... .. 3.32	Fogkefe 12 féle kivít. drb. ... .. 3.30
Brillant. mind. illatb. 1/4 ko. 1.—	Angol dupla fenő szíjj egy oldal ssarvasbőr drbja ... .. 9.50
» nagy üveg ... .. 3.32	Aluminium fésű, mely sosem lesz piszkos ... .. 1.—
» közép » ... .. 2.24	
» kis » ... .. 1.16	

Asztalra való block-tartó csiszolt üvegből drbja ... .. 60	Neverip gummi különlegesség tucataja ... .. 1.20
Gyufatartó, velencei kristálytály-üvegből remek kivít. 1.—	Székpárna erős bőrvászonból, gombokkal levarrva ... .. 3.—
Verseny bajuszkötő finom se-lyemből drbja ... .. 24	Kézi fenő szíjj, bagaria lőr- ből drbja ... .. 80
Aszt. ovál fek. bajuszköfe ... .. 30	Engol-féle borotv. szappan ... .. 90
Írlandi szarufés. kézi munk. ... .. 50	Belga fenőkövek prima kivitel- ben, melyet 3 napi prób. adok.
Bérlet fiókba való hajkefe da- rabja ... .. 60	Angol Latian Vegetál fejmosóv. kitűnő illatban üvegje ... .. 1.20
	Olasz lemosótálak fehér zománcz- ból drbja ... .. 50

**A legcsekélyebb rendelést a legnagyobb készséggel házhoz szállítok.**

Nagyrabecsült pártfogását kérve, kiváló tisztelettel

**Winkler D. H.**

Telefon 150—32.

**Akácza-u. 5. sz.**  
Rákóczi-ut mellett.

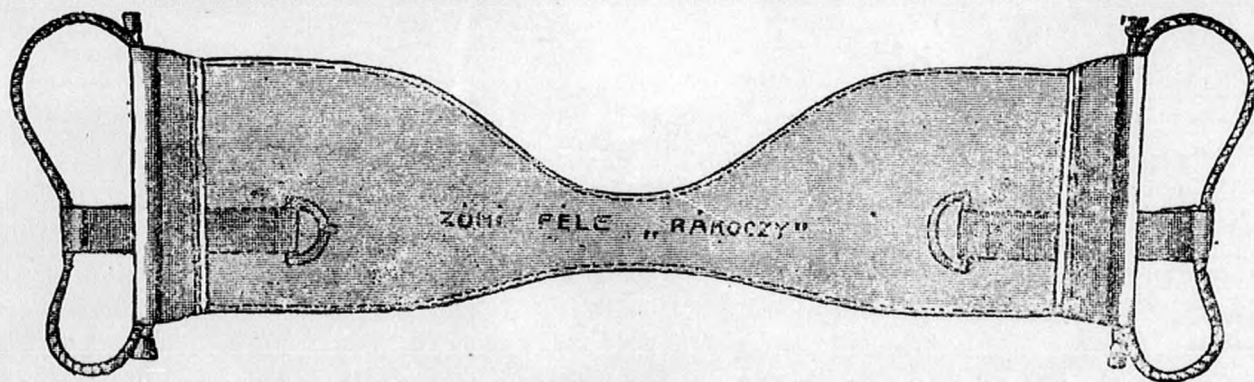
## ZÓNI ANTAL URI FODRÁSZ ÉS BAJUSZKÖTŐ KÉSZÍTŐ

Telefon hívó szám

167—56.

Alapított

1896. évben



Telefon hívó szám

167—56.

Törvényesen

védjegyezve.

### Értesítés!

Értesitem az igen tisztelt kartársaimat, hogy hivatalosan bejelentettem a vezetőségnek, hogy az **Országos Borbély- és Fodrász nyugdíj-alap javára én minden eladott tucat kötő után 4 fillért juttatok anélkül, hogy kartársaimnak külön kiadást képezne.**

Kérem t. kartársaimat, hogy e törekvésemben hathatósan támogassanak és üzletükbe csakis **ZÓNI-féle bajuszkötőket** vezessenek be.

Bajuszkötőimet mindenkor jó minőségű anyagból készítem, miről kartársaimat biztosítom, mert az a **főtörekvésem, hogy jó anyagu bajuszkötőimmal** kartársaimat állandó vevőimnek megnyerjem. Egyben értesitem a t. kartársaimat, hogy **levelező-lap** vagy **telefon rendelésre** is készséggel szállítok.

**Csinos és szép kivitelű Reklámtáblák állnak a kartársaknak rendelkezésükre.**

Maradok kartársi üdvözlettel

**Zóni Antal** első rangu saját készítményű bajuszkötő vállalata.

Budapest, VI., Lehel-utca 33. Aréna-uti oldalon.

(10—2)

**Országos főraktárak Budapesten:**

**Országos Borbély- és Fodrász Áruraktár Takaré- és Hitelszövetkezet** VII., Csengery-utca 15. Telefon 83—13. (Lásd árjegyzéket.)

**Ángyán Béla** fodrász műszerek berendezése és illatszerek raktára, VII., József-körut 19. Telefon: 48—13. (Lásd árjegyzéket.)  
**Kapható:** a többi fodrászati cikkek elárúsító kereskedőknél is

# Altschüler E.

**hajkereskedés**

**Budapest, VII. ker. Kisdiófa-utca 7. szám.**

Miután utóbbi időben sokszor fordultak hozzám a fodrász urak a haj ára tekintetében, alábbiakban van szerencsém mérsékelt áraitat közölni.

**Korona értékben.**

Hossza ctm. ... ..	30	40	50	60	70	80
<b>Chinai lehozott haj I. rendű dekánként</b>	8	16	34	52	70	95
<b>Francia haj I. rendű dekánként</b>	26	45	65	85	1.20	1.75
<b>Elsőrendű lehozott vágott hajdekánként</b>	85	1.20	1.85	3.05	3.70	4.80
<b>Fehér haj grammonként</b>	18	24	30	40	50	60

Megjegyzem, hogy az összes fajták megfelelő legjobb minőségűek és tompára előkészítve vannak.

**hajfonatok minden hosszúságban bámulatos olcsó árban.**

Legjobb krepp kilója K 9.—, métetje 36 fill. Ezenkívül minden a hajszakmába vágó cikkel szolgálhatok.

Teljes tisztelettel

**Altschüler E.**

hajkereskedés.

Budapest, VII., Kisdiófa-utca 7. sz.

## Bleha Ferencz

**borotva műköszörüs**

**Budapest, VI., Váci-körút 27.**

Ajánlom aczéláru raktáramat, és borotva műköszörüldémet a t. fodrász urak figyelmébe.

**Vidéki megrendelések pontosan eszközöztetnek.**

Dr. Faragó Andor kir. törvényszéki hites vegyész által analizált és törvény által védett Pajor-féle „Dárius“ a legjobbnak elismert szer **kéz, láb, hónalj és altest** izadás ellen. Ára 60 fillér és 1 korona. Főraktárak Budapesten: Dankovszky István, Balassa és Tsa, Ángyán Béla, Gáspár Testv., Winkler D. H. és Glück Jenő cégeknél, valamint a készítőknél

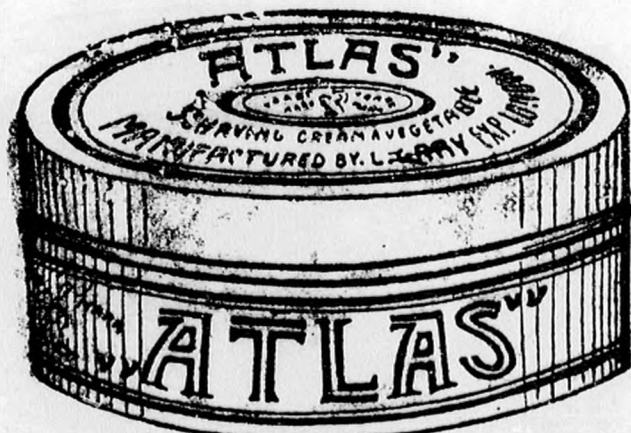
## Pajor Testvérek

illatszer-gyár és fodrászati áruk nagykereskedőknél

**Budapest, Váci-körút 78. (Pesti Hírlap palota.) Telefon 36-56.**



Nagy tubus K 1—, kis tubus 70 fill.



1 kilo K 1.60



Üveg tégely 80 fill.

„ATLAS“ borotváló krémet mutatóujjal kell a szakállra kenni, azaz csak megsimogatni és utána rögtön meglepő könnyen borotvál; nincs oly kényes szakáll, mely borotválás közben kipattanna, bármily soká és erősen is utána borotvál.

„ATLAS“ borotváló krémmel való borotválás után mindenki a legnagyobb megelégedéssel fog az ön üzletéből távozni; gyors és kellemes borotválás, az arcra üdítő hatással van. Ki „ATLAS“ borotváló krémmel borotvál, sok időt takarít meg és kellemes munkát végez.

Magyarország egyedüli nagybani elárusítója:

**WINKLER D. H.**

**Akácza-utca 5. szám.**  
(Rákoczi-ut mellett.)

Telefon 150—3?

## Pillitz Dávid és Fia

**szappangyára VESZPRÉM.**

Sürgöncim: Pillitz Fia Veszprém.

Alapított 1856.

Kiállításon kitüntetve.

„BALATONI“ borotva szappannak az a tulajdonsága, hogy erős, tiszta zsirtartalmánál fogva az arcon nem szárad. Használatnál pedig kellemes, üde és a szakállat hamar puhítja.

Azon fodrász, aki egyszer a „Balatoni“ borotváló szappannal dolgozott, örömmel fogja tovább is használni üzletében. Mert azon kellemes helyzetbe jut, hogy borotvájának éle nem romlik és a vendégei örömet fogadják.

„BALATONI“ borotváló szappannak 5 kilógrammos postai csomagját 5 koronáért utánvétellel bármely állomásra (Magyarországon) portómentesen szállítjuk. Megrendelhető **Pillitz Dávid és Fia szappangyára Veszprém.**

## JOSEF HELLER, MÜNCHEN

**Rumfordstrasse 1/a.**



Első és legrégebbi német beretvagyár és homoruköszörülde.

Különleges üzlet teljes fodrászberendezésekben.

: : 12 legnagyobb kitüntetés. : :

Különlegesség: Val.ang.beretvák saját homoru köszörüléssel.

Védjegy: Josef Heller, München



törv. bejegyezve.

### Monachia borotva

lehúzásra 1/4, 5/8, 1/8 széles, darabja 3 korona.

Bejegyzett védjegyek.

Francia beretvák: 10, 13, 16 mm. széles „Pieron“ bej. védjegygyel, francia haj- és szakállollók „Pierron“ védj. különféle alak és hosszúságban. Haj- és szakállvágó-gépek, csakis kipróbált gyartmányu. Juwel, Koh-i-noor, Dalila, Aesculap, Mundus. Kitünő viz- és olajlehozó kövek, szijak és Ádám, valamint minden fodrászkellékek, kötszerek és illatszerek.

Régi borotvák, hajvágó gépek és ollóköszörülése, gondosan és legrövidebb idő alatt eszközöltetnek.

**Gazdagon illusztrált árjegyzék ingyen és bérmentve.**

# Bak Sándor fodrász

hajkereskedő

Budapest, Rákóczi-ut 25.

## Tisztelt Szaktárs Urak!

Szives figyelmébe ajánlom megnagyobbított és nagy menyiségű hajárukkal ellátott raktáramat.

Amidőn alábbi, igen szolidan megszabott árait bemutatom, kijelentem azt is, hogy csak is elsőrendű tompán lehuzott árukat bocsájtok forgalomba.

Kiváló tisztelettel  
**Bak Sándor.**

### ÁRJEGYZÉK.

Koronákban

Deka ár.

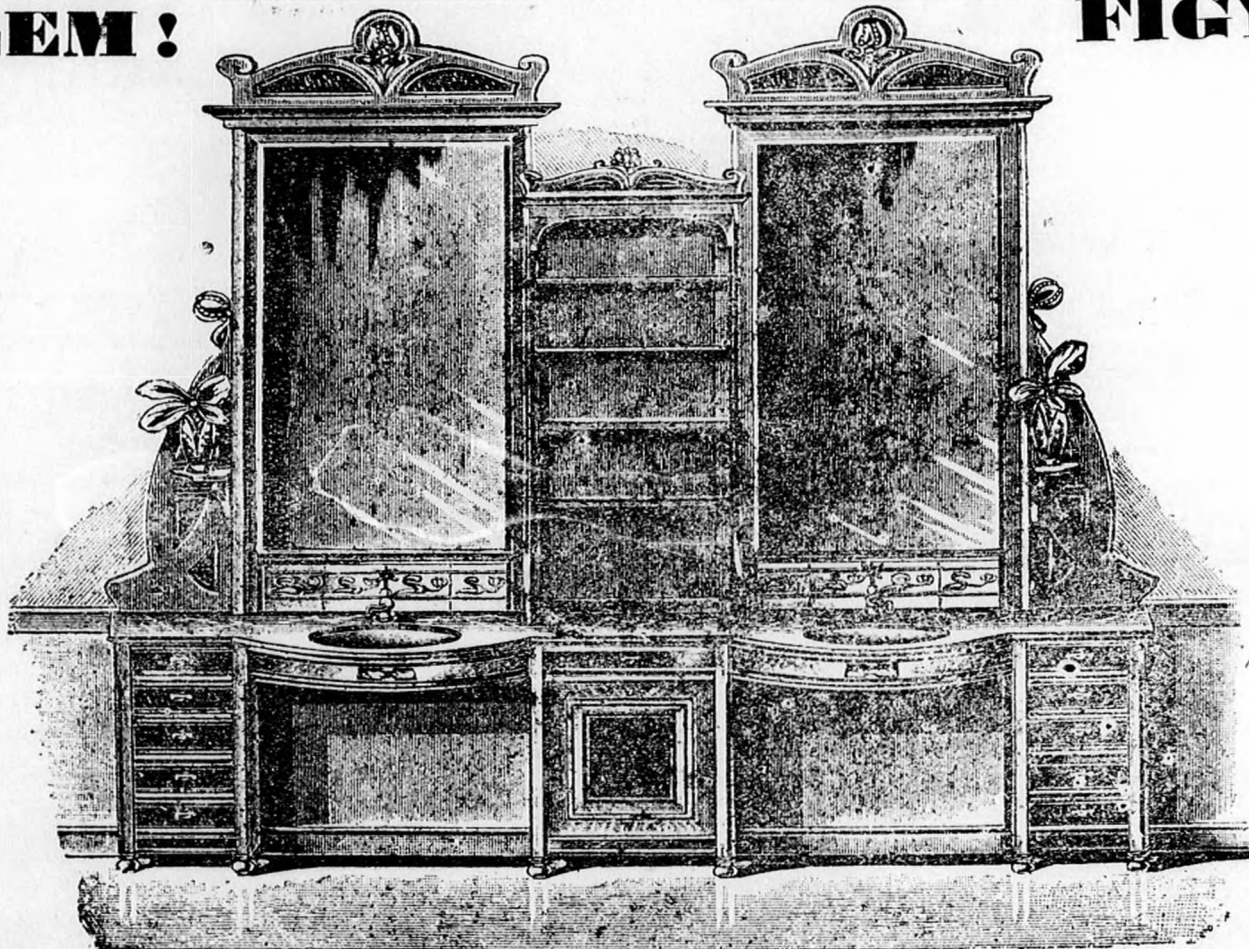
Hosszuság ctm.	30	35	40	45	50	55	60	65	70	75	80	90
Vékonyított chinai I. haj	-.10	—	-.18	—	-.36	—	-.54	—	-.72	—	-.98	1.06
Egész puha francia haj	-.34	—	-.48	—	-.68	—	-.90	—	1.22	—	1.76	1.90
Olasz haj	-.80	—	1.30	—	1.76	—	2.50	—	3.00	—	—	—
Prima vágott haj	-.86	1.16	1.30	1.50	1.90	2.08	3.00	3.40	3.70	4.00	5.00	—
Bivally fehér haj 1 gramm ára	—	—	-.12	-.14	-.18	—	—	—	—	—	—	—
Fehér vágott haj 1 gramm ára	-.20	—	-.24	—	-.28	—	-.44	—	-.54	—	-.60	—
Kész fonatok minden színben	egész rövid öv				7.00	—	11.00	—	14.00	—	18.00	22.00
Ritt haj bármely színben	50 ctm. hosszig —.70. 70 ctm.-ig 1.40 vegyes hosszúság.											

Legjobb krepp kilója 8 korona, Mohair krepp kilója 20 korona.

## FIGYELEM!

Tisztelettel van szerencsém tudomásul adni, hogy nálam mindenemű **fodrászbutor** a legmodernebb kivitelben kaphatók. — Egybefutó asztalok 4, 3 és 2 részesek illatszerszerekkel.

**Mosdók** a legpraktikusabb beosztásokkal, bérlet fiókokkal és illatszerekkel. Sárga réz czéger, rud és hozzá való üveg, tányér minden nagyságban és kivitelben. Kívánatra rajz után s készítek.



## FIGYELEM!

Használt butorokat vagy egész üzlet berendezéseket veszek vagy ráfizetéssel újakkal becserélek. Tükrök közé való illatszerszerek nyeket méret után 16 K-tól feljebb teljesen felszerelve készítek. — Jutányos árban elvállalom a gáz és vízvezeték behuzását.

Üveg czégeret raktáron tartok minden nagyságban.

Minden nálam vásárolt butorért 2 évi jótállást vállalok.

A raktáron lévő butorok vételkötelezettség nélkül rendelkezésükre áll a t. fodrász uraknak. Üzleti terveket, költségvetéseket és egyes butordarabról szóló rajzokkal díjmentesen szolgálók.

Nagyrabecsült pártfogását kérve

kiváló tisztelettel

TELEFON: 150—32.

**WINKLER D. H.** Akácfa-utca 5. szám

Rákóczi-ut mellett.

A most megjelent képes nagy árjegyzéket díjmentesen küldöm.

**ZAORÁL JÁNOS**  
TÖRVÉNYES VÉDJEY

BUDAPEST VI. BAROSS-UTCZA 1.

ALAPITTATOTT 1891      KITÜNTETETT PÁRIS 1900

**ZAORÁL' BOROTVA A LEGJOBB.**

1900 PÁRIS VILÁG KIÁLLÍTÁSON ELISMERT ÉS EZÜST ÉREMMELEL KITÜNTETETT  
"SAJÁT GYÁRTMÁNY" JÓTÁLLÁSSAL.

**ZAORÁL JÁNOS**  
BOROTVA GYÁR ÉS HOMORÚ MŰKÖSZÖRŰLDE  
BUDAPEST VIII. BAROSS-UTCZA 1.

GYÁRTELEP  
UJPEST, ÁRPÁD-UT 25. SZÁM.

TELEFON:      TELEFON: